

DOKUMENTANALYSE

1841-10-25 — Frachtbrief Cöln-Würzburg (Tabaktransport)

1. Dokumentübersicht

Originaldatei:	Image_00005.pdf
Neuer Dateiname:	1841-10-25_Coeln_Frachtbrief_Tabak-Wuerzburg.pdf
Dokumenttyp:	Frachtbrief mit lithographischem Firmenkopf
Seitenanzahl:	1 (Vorderseite auf Albumseite montiert)
Sprache(n):	Deutsch
Gesamtbewertung:	Gut — Drucktext und Handschrift überwiegend klar lesbar
Confidence:	80 %

Anmerkung: Das Dokument ist auf einer Sammlungs-Albumseite montiert. Die rote Beschreibungskarte (spätere Ergänzung des Sammlers) befindet sich oberhalb. Am unteren Rand sind 5 Stempel sichtbar.

2. Vollständige diplomatische Transkription

2.1 Albumseite — Kopfzeile (Druck, Fraktur)

Unter göttlichem Geleite...

2.2 Beschreibungskarte des Sammlers (rot gerahmt)

1841 Cöln'ner Brief nach Würzburg mit Stpl:
"K.PR.THOR CONTR.COELN"
+ "KOE-PR-THOR-CONTROLE EHRENBREITSTEIN"
+ "G(roßherzoglich) H(essische) ANMELDESTELLE ZU SELIGENSTADT"
(1.Grenzkontrolle zwisch.Preuß+Bayern)
"KÖNIGL:BAYER:HAUPT:ZOLL:AMT WÜRZBURG"
+ "Güter Bestätteerei WÜRZBURG"

2.3 Kleine Zusatzkarte des Sammlers

Durch " Schr " (Schiffer)

2.4 Firmenkopf (Lithographie)

Tabaks-Fabrik
von
M. van Delden & Boonen
in
AMSTERDAM & CÖLN.

[Lithographische Vignette: Pferd ('T BONTE PAARD' = Das Schecke),
Fässer, Tabakballen, Fabrikgebäude]

2.5 Oberer linker Bereich (Handschrift, Referenznummern)

[[1/8]] a. 76 f. [[1]] n 26

[[7]] [[fl??]]

Anmerkung: Bedeutung dieser Referenznummern unklar. Möglicherweise Buchungsvermerke des Absenders.

2.6 Datumszeile und Haupttext (Handschrift)

Cöln, den 25 October 1841.

Herren C. A. Venino & Co[[han]] in Würzburg

Durch Joh. J. Schön [[—]] zur Ablieferung innerhalb [[4?]] Tagen,
oder bei Strafe von ein drittel Frachtverlust und Schaden Ersatz
empfangen Sie die hier unten verzeichneten Güter, welche demselben
in bestem Zustande übergeben sind. Nach richtiger, in der gehörigen
zeit erfolgten Ueberkunft bezahlen Sie für Fracht [[—]] und verfahren
übrigens nach Bericht von
M. van Delden & Boonen.

2.7 Warentabelle

Zeichen.	Nro	Gewicht.	Collis.	Inhalt.
CAV	1488.	137½	1	Kiste fabrizirte Tabake

2.8 Zusatzvermerke unterhalb der Tabelle (Handschrift)

fa[[ctura]] enth[[altend]] dreißig G[[ulden]]

Aus unsrer eignen fabrik.

Anmerkung: Diese Zeilen sind in dunklerer/bräunlicher Tinte geschrieben, möglicherweise von anderer Hand hinzugefügt.

2.9 Unterer linker Bereich

[[pr.]] [[Frida]]

[[...]] 10. 41.

Anmerkung: 'pr. Frida' könnte den Schiffsnamen bezeichnen (per Schiff Frida). Unsicher.

2.10 Unterer rechter Bereich (Empfangsvermerke)

Nº 281

Würzb. [[d]] 17/[[11]]. 41.

[[für]] [[Landgebühr??]]

[Unterschrift, unleserlich]

Anmerkung: Empfangsdatum in Würzburg vermutlich 17. November 1841 (23 Tage nach Absendung). Die Monatsangabe ist unsicher — '11' oder '10' möglich. Falls '10' (= 17. Oktober), wäre dies VOR dem Absendedatum und daher unmöglich.

3. Stempel- und Siegelanalyse

5 Stempel am unteren Rand sichtbar (von links nach rechts):

Stempel 1

Typ:	customs (Preußische Thorkontrolle)
Form:	Rund, ca. 28 mm
Farbe:	Schwarz
Text (diplomatisch):	K. PR. THOR CONTR. / CÖLN
Zahlen/Wertangaben:	Keine
Position:	Unterer Rand, links außen
Überschneidung:	Keine wesentliche
Historischer Kontext:	Königlich Preußische Thor-Controlle Cöln — Ausgangskontrolle am Stadttor Köln

Stempel 2

Typ:	customs (Preußische Thorkontrolle)
Form:	Rund, ca. 28 mm
Farbe:	Schwarz
Text (diplomatisch):	KOE. PR. THOR CONTROLE / EHRENBREITSTEIN
Zahlen/Wertangaben:	Keine
Position:	Unterer Rand, zweiter von links
Überschneidung:	Leicht überlagert
Historischer Kontext:	Preußische Thorkontrolle Ehrenbreitstein — Durchgangszoll am Rhein, bei Koblenz

Stempel 3

Typ:	customs (Großherzogliche Anmeldestelle)
Form:	Rund, ca. 25 mm
Farbe:	Schwarz/grau
Text (diplomatisch):	G. H. ANMELDESTELLE / ZU / SELIGENSTADT
Zahlen/Wertangaben:	Keine
Position:	Unterer Rand, Mitte
Überschneidung:	Teilweise mit Text überlagert
Historischer Kontext:	Großherzoglich Hessische Anmeldestelle Seligenstadt — Grenzkontrolle zwischen Preußen/Hessen und Nassau

Stempel 4

Typ:	customs (Bayerisches Hauptzollamt)
Form:	Rund, ca. 30 mm, mit bayerischem Rautenwappen
Farbe:	Schwarz
Text (diplomatisch):	KÖNIGL. BAYER. HAUPT ZOLL AMT / [Rautenwappen] / WÜRZBURG
Zahlen/Wertangaben:	Keine
Position:	Unterer Rand, zweiter von rechts
Überschneidung:	Überlagert mit Handschrift
Historischer Kontext:	Königlich Bayerisches Hauptzollamt Würzburg — Eingangs-/Zielzoll

Stempel 5

Typ:	customs (Güterbestätterei)
-------------	----------------------------

Form:	Oval/rund, ca. 28 mm
Farbe:	Schwarz (verblasst)
Text (diplomatisch):	GÜTER BESTÄTTEREY / WÜRZBURG
Zahlen/Wertangaben:	Keine
Position:	Unterer Rand, rechts außen
Überschneidung:	Gering
Historischer Kontext:	Güter-Bestätterey Würzburg — Empfangsbestätigung der Waren am Zielort

4. Abrechnungsanalyse

Warentabelle (diplomatische Transkription):

Zeichen	Nro	Gewicht	Collis	Inhalt
CAV	1488	137½	1	Kiste fabrizirte Tabake

Zusatzvermerk: Factura enthaltend dreißig Gulden. Aus der eigenen Fabrik.
Frachtpreis: Im Haupttext nicht ausgefüllt (Leerzeile bei 'bezahlen Sie für Fracht').
Gewichtseinheit: Nicht explizit angegeben. Im Kontext 1841 vermutlich Pfund (Kölnische Pfund oder Zollpfund). Keine Umrechnung vorgenommen.
Rechnungswert: 30 Gulden (Warenwert laut Factura).

5. Strukturierte Metadaten

date_original:	Cöln, den 25 October 1841
date_iso:	1841-10-25
places:	Cöln/Köln (Absenderort), Würzburg (Zielort), Amsterdam (Firmensitz, gedruckt), Ehrenbr
persons:	C. A. Venino & Co[[han]] (Empfänger in Würzburg); Joh. J. Schön (Fuhrmann/Schiffer); M.
goods:	Fabrizirte Tabake (verarbeiteter Tabak)
quantities:	1 Kiste (Collis)
weights_measures:	137½ (Einheit nicht angegeben, vermutlich Pfund)
amounts:	30 Gulden (Warenwert laut Factura); Frachtpreis nicht ausgefüllt
currencies:	Gulden (fl.)
has_stamp:	true (5 sichtbare Stempel)
has_accounting_section:	true (Warentabelle + Facturavermerk)

6. Moderne deutsche Lesefassung

Basierend ausschließlich auf der Transkription. Keine Ergänzungen.
Tabaks-Fabrik von M. van Delden & Boonen
in Amsterdam & Cöln
Cöln, den 25. Oktober 1841
Herren C. A. Venino & Co[[han]] in Würzburg

Durch Joh. J. Schön [[—]] zur Ablieferung innerhalb [[4?]] Tagen,
oder bei Strafe von einem Drittel Frachtverlust und Schadenersatz,
empfangen Sie die hier unten verzeichneten Güter, welche demselben
in bestem Zustande übergeben sind. Nach richtiger, in der gehörigen
Zeit erfolgten Überkunft bezahlen Sie für Fracht [[—]] und verfahren
übrigens nach Bericht von M. van Delden & Boonen.

Warenverzeichnis:

Zeichen CAV, Nr. 1488, Gewicht 137½, 1 Colli: Kiste fabrizierte Tabake.

Factura enthaltend dreißig Gulden.

Aus unserer eigenen Fabrik.

[Empfangsvermerk: Nr. 281, Würzburg, den 17. [[November?]] 1841]